

с Организацией африканского единства в направлении к установлению нового международного экономического порядка в соответствии с резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей, и в этой связи полностью учитывать Лагосский план действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки при осуществлении Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций²⁷;

9. *вновь выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его усилия, от имени международного сообщества, направленные на организацию и осуществление специальных программ экономической помощи африканским государствам, испытывающим серьезные экономические трудности, в частности новым независимым африканским государствам и прифронтовым государствам, с целью помочь им выйти из положения, сложившегося в результате актов агрессии против их территорий, совершаемых режимом апартеида Южной Африки;

10. *призывает* все государства-члены, региональные и международные организации, а также организации системы Организации Объединенных Наций принять активное участие в осуществлении этих специальных программ экономической помощи;

11. *просит* Генерального секретаря периодически информировать Организацию африканского единства об откликах международного сообщества на эти программы и координировать усилия со всеми аналогичными программами, начатыми Организацией африканского единства;

12. *просит* Генерального секретаря и организации системы Организации Объединенных Наций обеспечить постоянное наличие по мере необходимости надлежащих условий для оказания технической помощи Генеральному секретариату Организации африканского единства;

13. *просит* Генерального секретаря по-прежнему принимать необходимые меры для укрепления сотрудничества в политическом, экономическом, культурном и административном плане между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности в отношении оказания помощи жертвам колониализма и апартеида в южной части Африки, и в этой связи вновь обращает внимание международного сообщества на необходимость направления взносов в Фонд помощи для борьбы против колониализма и апартеида, учрежденный Организацией африканского единства;

14. *призывает* все государства-члены и организации системы Организации Объединенных Наций расширить их помощь африканским государствам, пострадавшим от стихийных и других

бедствий, путем организации специальных программ экономической и чрезвычайной помощи;

15. *призывает далее* все государства-члены и региональные и международные организации, в частности специализированные учреждения и неправительственные организации, расширить свою помощь беженцам в Африке;

16. *предлагает* Департаменту общественной информации Секретариата и всем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций предавать гласности и шире распространять информацию по вопросам социального и экономического развития, касающимся Африки;

17. *призывает* органы Организации Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности, Экономический и Социальный Совет, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Специальный комитет против апартеида и Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, продолжать тесно сотрудничать с Организацией африканского единства во всей их работе, касающейся Африки;

18. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие заинтересованные организации системы Организации Объединенных Наций продолжать и расширять их сотрудничество с Организацией африканского единства и, через ее посредничество, предоставление помощи освободительным движениям, признанным Организацией африканского единства;

19. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и о развитии сотрудничества между Организацией африканского единства и заинтересованными организациями системы организации Объединенных Наций.

*90-е пленарное заседание,
10 декабря 1980 года*

35/118. План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Генеральная Ассамблея,

приняв решение провести специальное юбилейное заседание²⁸ в связи с двадцатой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

будучи убеждена в том, что Декларация сыграла и будет и дальше играть важную роль в оказании помощи находящимся под колониальным господством народам в их борьбе за сво-

²⁷ Резолюция 35/56, приложение.

²⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Пленарные заседания, 93-е заседание.

боду и независимость и в мобилизации мирового общественного мнения в целях полной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях,

вновь подтверждая, что все народы имеют право на самоопределение и независимость и что подчинение народов иностранному господству представляет собой отрицание основных прав человека и является серьезным препятствием для поддержания международного мира и безопасности и развития мирных отношений между странами,

вновь подтверждая также соответствующие положения Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций²⁹,

глубоко сознавая то, что спустя двадцать лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам система колониализма продолжает существовать в нескольких районах мира,

памятуя о мужественной борьбе, ведущейся народами южной части Африки за свободу, самоопределение, независимость и равные права,

с удовлетворением отмечая достижение независимости в последние двадцать лет рядом подопечных и самоуправляющихся территорий, и совсем недавно Зимбабве и Вануату,

принимая во внимание важную работу, проделанную Организацией Объединенных Наций и международным сообществом в целях обеспечения эффективного и полного осуществления Декларации и других резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о деколонизации,

подтверждая важность гласности как одного из средств содействия достижению целей и задач Декларации, а также роли, которую в этой связи играет ряд неправительственных организаций, проявляющих особый интерес в области деколонизации,

ссылаясь на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которой содержится программа действий в целях полного осуществления Декларации,

будучи преисполнена решимости принять все необходимые меры, ведущие к полной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях без дальнейших отлагательств,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемые права всех народов, находящихся под колониальным господством, на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *заявляет*, что дальнейшее существование колониализма во всех его формах и проявлениях, включая расизм, апартеид и эксплуатацию экономических и людских ресурсов иностранными и другими кругами, несовместимо с Уставом Организации Объединенных Наций, Декларацией и принципами международного права;

3. *вновь подтверждает*, что политика апартеида, проводимая режимом Южной Африки, и незаконная оккупация им Намибии нарушают принципы, воплощенные в Уставе, и представляют собой угрозу международному миру и безопасности;

4. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов, находящихся под гнетом колониализма во всех его формах и проявлениях, на борьбу всеми имеющимися в их распоряжении средствами против тех режимов, которые подавляют их стремление к свободе, самоопределению и независимости;

5. *категорически отвергает* любые соглашения, договоренности или односторонние действия колониальных и расистских держав, которые игнорируют, нарушают, отрицают неотъемлемое право колониальных народов на самоопределение и независимость или противоречат ему;

6. *принимает* План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, изложенный в приложении к настоящей резолюции.

92-е пленарное заседание,
11 декабря 1980 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

1. Государства-члены будут делать все возможное, чтобы содействовать принятию в Организации Объединенных Наций и в специализированных учреждениях и других организациях, входящих в систему Организации Объединенных Наций, эффективных мер, направленных на полное осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, во всех подопечных, самоуправляющихся и других колониальных территориях, каковы бы ни были их размеры, в том числе принятию Советом Безопасности необходимых мер против правительств и режимов, которые прибегают к репрессиям в той или иной форме против колониальных народов, что может служить серьезным препятствием для поддержания международного мира и безопасности.

2. Государства-члены будут оказывать всю необходимую моральную и материальную помощь народам, находящимся под колониальным господством, в их борьбе за осуществление своего права на самоопределение и независимость.

3. Государства-члены активизируют свои усилия по содействию осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся территорий и стран, находящихся под колониальным господством.

4. Государства-члены активизируют свои усилия с целью положить конец политическому, военному, экономического и другого сотрудничества с Южной Африкой, особенно в

²⁹ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

ядерной области, включая поставку ядерных материалов и оборудования или компонентов к нему, передачу ядерной технологии, а также финансовую, техническую и другую помощь ядерной программе Южной Африки, продажу ей установок по обогащению урана и закупку у Южной Африки урана, и будут принимать меры к недопущению такого сотрудничества и закупок корпорациями, учреждениями и другими органами и отдельными лицами, находящимися под их юрисдикцией.

5. Государства-члены будут стремиться к принятию, индивидуально и коллективно, мер с целью добиться прекращения всех новых иностранных инвестиций в Южной Африке и предоставления ей финансовых займов.

6. Государства-члены будут по-прежнему вести энергичную и последовательную кампанию против деятельности и практики, к которой прибегают иностранные экономические, финансовые и другие круги, действующие в колониальных территориях, и которая наносит ущерб интересам населения этих территорий, и будут принимать законодательные, административные или иные меры по прекращению такой деятельности и практики со стороны их граждан и компаний, находящихся под их юрисдикцией.

7. Государства-члены, а также организации системы Организации Объединенных Наций с учетом соответствующих положений Декларации об установлении нового международного экономического порядка, содержащейся в резолюции 3201 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, и Хартии экономических прав и обязанностей государств, содержащейся в резолюции 3281 (XXIX) Ассамблеи от 12 декабря 1974 года, будут обеспечивать полное уважение и защиту постоянного суверенитета стран и территорий, находящихся под колониальным, расистским или иностранным господством, над их природными ресурсами.

8. Государства-члены примут необходимые меры, направленные на то, чтобы сдержать или предупредить систематический приток иностранных иммигрантов и поселенцев в колониальные территории, который нарушает демографический состав населения этих территорий и может явиться серьезным препятствием на пути подлинного осуществления народами этих территорий права на самоопределение и независимость.

9. Государства-члены будут выступать против всякой военной деятельности и военных мероприятий колониальных и оккупирующих держав в территориях, находящихся под колониальным и расистским господством, поскольку такая деятельность и мероприятия являются препятствием для полного осуществления Декларации, и будут активизировать свои усилия в целях обеспечения незамедлительной и безусловной ликвидации в колониальных территориях военных баз и установок колониальных держав.

10. Государства-члены примут также необходимые меры по предупреждению вербовки, финансирования и обучения на их территориях наемников для их использования против национально-освободительных движений, ведущих борьбу за свою свободу и независимость от ига колониализма, расизма и апартеида.

11. Государства-члены признают, что вооруженные конфликты, в которых народы ведут борьбу против колониального и иностранного господства и оккупации в осуществление своего права на самоопределение, являются международными вооруженными конфликтами, как это предусматривается в Дополнительном протоколе I³⁰ к Женевским конвенциям 1949 года³¹. Правовой режим, предусмотренный в Женевских конвенциях 1949 года для комбатантов, будет применяться к лицам, участвующим в вооруженной борьбе против колониального и иностранного господства и против расистских режимов. Таким лицам, захваченным в плен, будет предоставлен режим военнопленных, и обращение с ними должно отвечать положениям Женевской конвенции об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года³².

12. Государства-члены и специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных

Наций активизируют свою моральную и материальную помощь национально-освободительным движениям, признанным Организацией африканского единства.

13. Все государства будут принимать меры, направленные на то, чтобы способствовать пониманию общественностью необходимости оказания активной помощи в деле полного искоренения колониализма во всех его формах и проявлениях, включая расизм и апартеид, на основе осуществления права на самоопределение. В частности, государства будут стремиться создать удовлетворительные условия для деятельности национальных и международных неправительственных организаций в поддержку народов, находящихся под колониальным господством.

14. Все государства будут всесторонне сотрудничать с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, законным органом, осуществляющим управление в этой территории до завоевания ею независимости, в осуществлении им мандата, предоставленного ему согласно резолюции 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи от 19 мая 1967 года и последующим резолюциям Ассамблеи.

15. Все государства будут также всесторонне сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в осуществлении им его мандата.

16. Генеральная Ассамблея обращает внимание Совета Безопасности на необходимость по-прежнему уделять особое внимание таким ситуациям, когда отрицание права народов на самоопределение, как оно определено в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности, и в частности на необходимость:

a) рассмотреть вопрос о введении обязательных экономических санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, включая, в частности, обязательное эмбарго на поставку нефти и нефтепродуктов Южной Африке;

b) усилить эмбарго на поставки оружия в Южную Африку путем принятия всеобъемлющих обязательных мер по прекращению всякого военного и ядерного сотрудничества с режимом апартеида Южной Африки.

17. Специальный комитет будет продолжать изучение вопроса о том, насколько полно все государства выполняют Декларацию и другие соответствующие резолюции по вопросу деколонизации. Вопросы размера территории, географической изоляции и ограниченности ресурсов никоим образом не должны задерживать осуществление Декларации. В тех случаях, когда резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи не выполняется полностью в отношении данной территории, Генеральная Ассамблея будет по-прежнему нести ответственность за эту территорию до тех пор, пока вся власть не будет передана народу этой территории без каких-либо условий или оговорок и пока ее народ не будет иметь возможность свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией. Настоящим Специальному комитету предлагается:

a) продолжать изыскивать наиболее приемлемые пути для скорейшего и полного применения Декларации ко всем территориям, которые еще не достигли независимости, и предложить Генеральной Ассамблее конкретные меры в целях полного осуществления Декларации;

b) тщательно пересмотреть перечень неподконтрольных, самоуправляющихся и других территорий, которые еще не достигли независимости и к которым применяется Декларация, и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии;

c) продолжать периодически направлять выездные миссии в колониальные территории, с тем чтобы Специальный комитет мог на месте получать информацию о положении в этих территориях;

d) продолжить изучение мнений, выражаемых в устной или письменной форме народами колониальных территорий, а также представителями неправительственных организаций и отдельными лицами, осведомленными о положении в этих территориях; особое внимание следует уделить уст-

³⁰ A/32/144, приложение I.

³¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970 — 973.

³² *Ibid.*, No. 972, p. 135.

ным петициям и письменным сообщениям, касающимся территорий, информация о которых не предоставляется, как это предусмотрено статьей 73 е Устава, или в которые Специальный комитет не имеет доступа;

е) оказывать помощь Генеральной Ассамблее, в сотрудничестве с управляющими державами, в разработке мероприятий для обеспечения присутствия Организации Объединенных Наций в колониальных территориях, с тем чтобы она могла участвовать в определении процедурных мер по претворению в жизнь Декларации и осуществлять наблюдение или надзор на завершающих стадиях процесса деколонизации в этих территориях.

18. Организация Объединенных Наций активизирует свои усилия в распространении всеми имеющимися средствами, включая печать, радио и телевидение, информации о борьбе народов за самоопределение, независимость и равные права и против колониального господства, о деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации и о роли национально-освободительных движений.

19. Специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций окажут или будут по-прежнему оказывать всю возможную моральную и материальную помощь народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям.

20. К неправительственным организациям, которые проявляют особый интерес в области деколонизации и ведут активную борьбу против колониализма во всех его формах и проявлениях, обращается просьба активизировать свою деятельность в сотрудничестве с Генеральным секретарем и соответствующими органами Организации Объединенных Наций.

35/119. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Генеральная Ассамблея,

*изучив доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам*³³,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции относительно осуществления Декларации, в частности, на резолюцию 34/94 от 13 декабря 1979 года, а также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

осуждая продолжающееся колониальное и расистское угнетение миллионов африканцев, в частности в Намибии, правительством Южной Африки путем упорной и незаконной оккупации им этой международной территории и его непримиримую позицию в отношении всех усилий, которые предпринимаются для обеспечения приемлемого в международном плане урегулирования положения в этой территории,

глубоко сознавая настоятельную необходимость принятия всех необходимых мер для безотлагательной ликвидации последних остатков

колониализма, особенно в отношении Намибии, где отчаянные попытки Южной Африки увековечить свою незаконную оккупацию принесли невыразимые страдания и кровопролитие народу,

решительно осуждая политику тех государств, которые, пренебрегая соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, продолжают сотрудничать с правительством Южной Африки в осуществлении им господства над народом Намибии,

сознавая, что успех национально-освободительной борьбы и сложившаяся в результате этого международная обстановка предоставили международному сообществу исключительную возможность внести решающий вклад в дело полной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях в Африке,

тепло приветствуя достижение независимости народами Зимбабве и Вануату и учитывая настоятельную необходимость оказания помощи правительствам обеих стран в их усилиях, направленных на осуществление национального преобразования и экономического развития,

с удовлетворением отмечая работу, проделанную Специальным комитетом в целях обеспечения эффективного и полного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая также сотрудничество и активное участие заинтересованных управляющих держав в связанной с этим вопросом деятельности Специального комитета, а также постоянную готовность заинтересованных правительств принимать выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что полное искоренение расовой дискриминации, апартеида и нарушений основных прав человека народов в колониальных территориях будет достигнуто в кратчайшие сроки путем добросовестного и полного осуществления Декларации, в частности, в Намибии, а также путем скорейшей полной ликвидации существующего там незаконного оккупационного режима.

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 1514 (XV) и 2621 (XXV) и все другие резолюции о деколонизации и призывает управляющие державы предпринять в соответствии с этими резолюциями все необходимые меры для того, чтобы предоставить зависимым народам соответствующих территорий возможность полностью и без дальнейших отлагательств осуществить их неотъемлемое право на самоопределение и независимость,

2. *вновь заявляет*, что продолжение колониализма во всех его формах и проявлениях — включая расизм, апартеид, эксплуатацию экономических и людских ресурсов иностранными и

³³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 23 (A/35/23/Rev.1).